



JAAT

สมาคมผู้รับทุนใจก้าวแห่งประเทศไทย JICA ALUMNI ASSOCIATION OF THAILAND

Department of Skill Development, Customer Service Center ,

Mitmitree Road, Dindaeng, Bangkok 10400

Tel. 08 6368 3918 Tel & Fax. 0 2643 6424

www.jaat.or.th : E-mail : jaathai@live.com

วันที่ 3 มกราคม 2557

เรื่อง ขอเชิญส่งภาพประมวล โครงการ 60 ปี ญี่ปุ่น - ไทย ร่วมใจ พัฒนา

เริ่ม สมาคมผู้รับทุนใจก้าว แห่งประเทศไทย

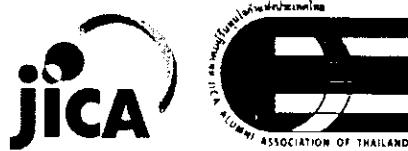
ด้วยสมาคมผู้รับทุนใจก้าวแห่งประเทศไทย (JICA ALUMNI Association of Thailand, JAAT) ก่อตั้งขึ้น เมื่อ พ.ศ. 2530 เป็นองค์กรที่ไม่แสวงหาผลกำไร (Non-profit organization) และเป็นการรวมตัวของ สมาชิก ที่เคยได้รับทุนจากรัฐบาลญี่ปุ่น, JICA เพื่อพัฒนาทางานทางด้าน วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี เศรษฐศาสตร์ และ วัฒนธรรมของประเทศไทย และเพื่อสนับสนุนให้ความร่วมมือกับองค์กร JICA เพื่อทำประโยชน์ให้ลังค์และจัด กิจกรรมสืบสานความสัมพันธ์วัฒนธรรมของคนไทยและคนญี่ปุ่น ในโอกาสที่รัฐบาลญี่ปุ่นและไทย ได้ดำเนิน โครงการพัฒนาทางวิชาการ ด้านเศรษฐกิจและสังคม (ODA) มาเป็นเวลา 60 ปี สมาคมผู้รับทุนใจก้าวแห่ง ประเทศไทย จึงเห็นสมควรจัด "โครงการ 60 ปี ญี่ปุ่น - ไทย ร่วมใจ พัฒนา" เป็นกิจกรรมการประมวลภาพถ่าย เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ของไทยและญี่ปุ่นและประชาสัมพันธ์โครงการพัฒนา ฯ ดังกล่าว โดยแบ่งกลุ่มผู้ส่งภาพ เข้าประกวดเป็น 2 กลุ่มคือ

1. สมาชิกสมาคม JAAT หรือผู้เข้ารับอบรมเทคนิคการถ่ายภาพ ที่สมาคมผู้รับทุนใจก้าว ฯ จัดขึ้น
2. นักศึกษาและบุคคลผู้สนใจทั่วไป

โดยกำหนดให้ส่งภาพถ่ายเข้าประกวดทางไปรษณีย์ ในระหว่างวันที่ 26 มกราคม - 10 กุมภาพันธ์ 2557 และจะประกาศผลในวันที่ 25 กุมภาพันธ์ 2557 รายละเอียดของการส่งภาพเข้าประกวด ในสมัคร เกณฑ์การ พิจารณา รางวัลและกำหนดเวลา ดังเอกสารที่แน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และโปรดแจ้งผู้สนใจเข้าร่วมกิจกรรมการส่งภาพประมวลดังกล่าว สมาคมผู้รับทุนใจก้าว แห่งประเทศไทย ขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

(นายนนทร์ ศิลปอาชา)
นายกสมาคมผู้รับทุนใจก้าว แห่งประเทศไทย



ขอเชิญร่วมโครงการประกวดภาพถ่าย

“60 ปี ญี่ปุ่น – ไทย ร่วมใจพัฒนา”

องค์กรใจก้า และสมาคมผู้รับทุนใจก้า แห่งประเทศไทย

ขอเชิญร่วมโครงการประกวดภาพถ่าย “60 ปี ญี่ปุ่น – ไทย ร่วมใจพัฒนา”

ในปี พ.ศ. 2557 นี้ เป็นโอกาสครบรอบ 60 ปี ของความร่วมมือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการของญี่ปุ่น (Official Development Assistance, ODA) โดยประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นได้มีความร่วมมือกัน ดำเนินกิจกรรมในการพัฒนาในรูปแบบต่างๆ เช่น การสนับสนุนทางด้านการเงินและทางเทคนิค เพื่อการพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจและสังคม การให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ประสบภัยพิบัติต่างๆ ซึ่งเป็นการสนับสนุนที่มีรัฐบาลเป็นแกนนำสำคัญ สมาคมผู้รับทุนใจก้าแห่งประเทศไทย ได้จัดให้มีกิจกรรมการประกวดภาพถ่าย “60 ปี ญี่ปุ่น – ไทย ร่วมใจพัฒนา” เพื่อการประชาสัมพันธ์ในโอกาสดังกล่าว

วัตถุประสงค์

- เพื่อประชาสัมพันธ์โครงการความร่วมมือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการ ของญี่ปุ่น (Official Development Assistance หรือ ODA) ในด้านการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม ในโอกาสครบรอบ 60 ปี ของโครงการ
- เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ของญี่ปุ่น และไทย ให้มีความต่อเนื่อง และยั่งยืน
- เพื่อเปิดโอกาสให้นักถ่ายภาพ สมาชิกสมาคมผู้รับทุนใจก้า ประเทศไทยและ ประชาชนทั่วไปที่สนใจในการถ่ายภาพ ได้มีเวทีที่จะแสดงออกถึงความสามารถในการถ่ายภาพอย่างสร้างสรรค์และเผยแพร่ผลงานสู่สาธารณะ

ผู้มีสิทธิ์ส่งภาพเข้าประกวด

- กลุ่มที่ 1 สมาชิกสมาคมผู้รับทุนใจก้าแห่งประเทศไทย หรือ ผู้ที่เข้าอบรมหลักสูตร “เทคโนโลยีการถ่ายภาพ” ที่สมาคมผู้รับทุนใจก้า แห่งประเทศไทย จะจัดขึ้นในเดือน มกราคม 2557
- กลุ่มที่ 2 นักศึกษาและบุคคลผู้สนใจทั่วไป

เงื่อนไข กติกา และข้อกำหนดในการส่งภาพถ่ายเข้าประกวด

- ให้ส่งภาพถ่ายที่แสดงถึงความร่วมมือเพื่อการพัฒนา ของรัฐบาลญี่ปุ่นและไทย ในด้านการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ของญี่ปุ่น และ ไทย ส่งภาพขนาด 10 x 12 นิ้ว โดยส่งได้ไม่เกินค่าลงทะเบียน 2 แบบๆละ 2 ภาพ พร้อม CD ที่บันทึก fileภาพที่ส่งเข้าประกวด ในรูปแบบไฟล์ Digital ที่มีขนาดไม่ต่ำกว่า 1600 pixel / 220 dpi ในรูปแบบ .jpg หรือ .psd

2. ผู้ส่งภาพเข้าประกวดจะต้องระบุ ชื่อ-นามสกุลจริง (ไทย-อังกฤษ) ที่อยู่ และ หมายเลขโทรศัพท์ E mail อีเมล อย่างครบถ้วนในใบสมัครที่กำหนดให้
3. ผู้ที่ส่งภาพจะต้องเป็นผู้ถ่ายภาพนั่นๆ ด้วยตนเอง ห้ามนำภาพของผู้อื่นมาส่ง หรือส่งในนามผู้อื่นโดยเด็ดขาด และเป็นภาพถ่ายที่ไม่เคยได้รับรางวัลจาก การประกวดใดๆ มา ก่อน
4. ผู้ส่งผลงานต้องตั้งชื่อภาพถ่าย และสถานที่ที่ถ่ายภาพ และเขียนคำอธิบาย แนวความคิดที่เกี่ยวกับโครงการประกวด 5 - 10 บรรทัด
5. การตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นสิ้นสุด

กำหนดส่งภาพ

ส่งภาพทางไปรษณีย์ ภายในวันที่ 15 กุมภาพันธ์ พศ. 2557
 ส่งที่ สมาคมผู้รับทุนใจก้าแห่งประเทศไทย ศูนย์บริการกำลังแรงงานและ
 ผู้ประกอบการชั้น 2 กรมพัฒนาฝีมือแรงงาน ถนนมิตรไมตรี เขตดินแดง
 กรุงเทพฯ 10400

หมายเหตุ

คณะกรรมการบริหารสมาคมผู้รับทุนใจก้าแห่งประเทศไทย มีสิทธิ์คัดเลือก
 ภาพถ่ายที่ส่งเข้าประกวดเพื่อนำไปจัดแสดงในที่ต่างๆ และมีสิทธิ์ในการจัดพิมพ์เผยแพร่ ผลงาน
 ในสื่อจัดตั้งและเอกสารสิ่งพิมพ์ รวมทั้งสารสนเทศทุกประเภทเพื่อการประชาสัมพันธ์ โดยไม่ต้อง
 เสียค่าลิขสิทธิ์แก่เจ้าของลิขสิทธิ์ภาพถ่าย และ จะระบุชื่อเจ้าของผลงานให้ทุกครั้งที่นำภาพถ่าย
 ไปใช้ ไฟล์ภาพจะเป็นกรรมสิทธิ์ของสมาคมผู้รับทุนใจก้าแห่งประเทศไทย แต่ลิขสิทธิ์ของ
 ภาพทุกภาพยังคงเป็นของผู้ถ่ายภาพอย่างสมบูรณ์

รางวัลการประกวด

กลุ่มที่ 1

สมาชิกสมาคมผู้รับทุนใจก้าแห่งประเทศไทย หรือ

ผู้ที่เข้าอบรม “เทคนิคการถ่ายภาพ” ที่สมาคมฯจัดในเดือน มกราคม 2557

1. รางวัลชนะเลิศ รางวัลเงินสด 3,000 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม
2. รางวัลที่สอง รางวัลเงินสด 2,000 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม
3. รางวัลที่สาม รางวัลเงินสด 1,500 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม
4. รางวัลชมเชย 2 รางวัลๆละ 1,000 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม

กลุ่มที่ 2

บุคคลทั่วไป ไม่จำกัดเพศและวัย

1. รางวัลชนะเลิศ รางวัลเงินสด 5,000 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม
2. รางวัลที่สอง รางวัลเงินสด 3,000 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม
3. รางวัลที่สาม รางวัลเงินสด 2,000 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม
4. รางวัลชมเชย 2 รางวัลๆละ 1,000 บาท พร้อมใบประกาศฯ จากสมาคม

ความร่วมมือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการของรัฐบาลญี่ปุ่น

(Official Development Assistance, ODA)

ความร่วมมือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการ (Official Development Assistance หรือ ODA) ประเทศญี่ปุ่นได้ดำเนินกิจกรรมในการให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศกำลังพัฒนาในรูปแบบต่างๆ เช่น การให้สนับสนุนทางด้านการเงินและทางเทคโนโลยีเพื่อส่งเสริมการพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจและสังคม การให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ประสบภัยพิบัติต่างๆ ซึ่งเป็นการสนับสนุนที่มีรัฐบาลเป็นแกนนำสำคัญ โดยในปี พ.ศ. 2557 นี้ เป็นโอกาสครบรอบ 60 ปีของความร่วมมือเพื่อการพัฒนาอย่างเป็นทางการของญี่ปุ่นและไทย

การให้ความร่วมมือ คือ นโยบายหลักของ ODA

1. ความร่วมมือทางวิชาการ : เป็นการสนับสนุนเรื่องของการพัฒนาทรัพยากรบุคคลในประเทศกำลังพัฒนา ทั้งทางด้านเศรษฐกิจและสังคม สำหรับความร่วมมือในรูปแบบนี้ ได้มีการดำเนินโครงการในด้านต่างๆ เช่น การฝึกอบรม ซึ่งรัฐบาลญี่ปุ่น ได้ให้ทุนการศึกษา อบรม ใจถ้า กับบุคลากรของรัฐจำนวนหลายพันคน มาอย่างต่อเนื่อง มีการแลกเปลี่ยนผู้เชี่ยวชาญและอาสาสมัคร การสนับสนุนอุปกรณ์ต่างๆเพื่อประกอบกิจกรรมและพัฒนา ทั้งนี้ กิจกรรมด้านๆเหล่านี้ เป็นโครงการความร่วมมือทางวิชาการ โดยมีองค์กรความร่วมมือระหว่างประเทศของญี่ปุ่น (JICA) เป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินงาน เช่น - โครงการ วิจัยพัฒนาเทคโนโลยีการนำน้ำกลับมาใช้ใหม่ในภูมิภาคเขตหนาว คณะ วิศวกรรมศาสตร์ ขุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, โครงการพัฒนาวิธีการผังเมือง กรมโยธาธิการและผังเมือง โครงการจัดตั้งภาควิชาเวชศาสตร์เขตหนาว มหาวิทยาลัยมหิดล

2. ความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจแบบให้เปล่าเพื่อพื้นฐานและความมั่นคงของมนุษย์ : เป็นโครงการร่วมมือทางการเงินที่ประเทศญี่ปุ่นให้แก่ NGO องค์กรส่วนท้องถิ่น สถาบันทางการแพทย์และทางศึกษา ในประเทศไทยกำลังพัฒนา เพื่อนำไปใช้ในจุดประสงค์ที่น้ำพื้นฐานต่างๆ ความร่วมมือของมนุษย์นี้ ไม่ใช่เป็นเฉพาะ แนวร่วมมือแบบเร่งด่วน โดยมุ่งเน้นไปที่ระดับพื้นฐาน เช่นการก่อสร้างสาธารณูปโภค ทางสีฟ้า ทางด่วน ทางรถไฟ ทางน้ำ ความท่องเที่ยวในการรับมือกับภัยธรรมชาติเหล่านี้เป็นต้น

3. ความร่วมมือทางการเงินแบบให้เปล่า รัฐบาลญี่ปุ่นได้ให้การสนับสนุนทางการเงินในสาขาต่างๆ เช่น ท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ สุขภาพ และฝึกอาชีพ การติดตั้งอุปกรณ์เพื่อแก้ไขปัญหาสิ่งแวดล้อม ทางด้านพลังงาน น้ำ น้ำเสีย และน้ำฝน แก้ไขภัยธรรมชาติทางไทยได้จริงๆ ต่อไปได้อย่างต่อเนื่อง ดังนั้น ความร่วมมือทางการเงินแบบให้เปล่าจากประเทศญี่ปุ่นจึงได้สั่งสဉลังในปี พ.ศ. 2546 แผนการจัดตั้งทูนย์พัฒนาและฝึกอบรมคนเพื่อการแห่งเชื้อและแม่ชีฟิก มอบเครื่องตรวจการมองเห็นและการได้รับ / เครื่องมือสำหรับ

วิจัยทางวิศวกรรม คณะวิศวกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ศูนย์พัฒนาและฝึกอบรมคนพิการ
แห่งเอเชียและแปซิฟิก

4. ความร่วมมือในรูปแบบเงินกู้ เป็นลักษณะการให้กู้ยืมเงินโดยมีเงื่อนไขที่ผ่อนปรน ในเรื่องของ
ดอกเบี้ยขั้นต่ำและระยะเวลาการชำระคืนนานกว่า เงินกู้ที่จัดสรรให้แก่ประเทศไทยได้นำไปใช้ในด้าน⁷
ต่างๆ เช่น โครงสร้างพื้นฐานทางเศรษฐกิจ เช่น ถนน สะพาน และสนามบิน สิ่งแวดล้อม การศึกษาและ
การพัฒนาชนบท ซึ่งการให้กู้ยืมเงินนี้ ธนาคารเพื่อความร่วมมือ ระหว่างประเทศแห่งญี่ปุ่น เป็น
ผู้ดำเนินการ รวมทั้งความช่วยเหลือแบบให้เปล่า ยกตัวอย่างเช่น

- ศูนย์วัฒธรรมแห่งประเทศไทย เพื่อการเผยแพร่ วัฒนธรรม ศิลปะท้องถิ่นของไทย และ⁸
เผยแพร่วัฒนธรรม ศิลปะของด้วยประเทศไทย
- โครงการถ่ายทอดเทคโนโลยีไทย-ญี่ปุ่น คณะ วิศวกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, สาย
ส่งไฟฟ้าได้ดีในเขตกรุงเทพมหานคร
- ศูนย์ส่งเสริมการเพาะชำกล้าไม้ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ (4 แห่ง) เพื่อให้เป็นฐานในการเพาะ
ชำและจ่ายแจกกล้าไม้คุณภาพดี
- ขยายสถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้า ลาดกระบัง
- การสร้างศูนย์การศึกษา และสารสนเทศ ณ วิทยาลัยด้านวิศวกรรมศาสตร์ ที่มีชื่อของไทย จาก
การร่วมมือของญี่ปุ่นทำให้วิทยาลัยเฉพาะสาขา ได้พัฒนาขึ้นเป็น มหาวิทยาลัยทางด้าน⁹
วิศวกรรมศาสตร์ชั้นนำของไทย
- ศูนย์วิจัยและฝึกอบรมด้านสิ่งแวดล้อม จากการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจอย่างรวดเร็วของไทย
ทำให้ต้องมีการวิจัยปัญหาสิ่งแวดล้อมและมลพิษ ที่เริ่มปรากฏให้เห็นได้อย่างชัดเจน พร้อมกับ
การทำนิยาม ฝึกอบรมเจ้าหน้าที่เทคนิคด้วย
- สะพานลอยบนถนนพระราม 4 สะพาน 1.6 กม. เพื่อบรรเทาปัญหาการจราจร ในย่าน¹⁰
ศูนย์กลางของกรุงเทพฯ เป็นสะพานข้ามทางแยกที่สำคัญถึง 3 ทางแยก
- โครงการรายรายค่านวิศวกรรมศาสตร์ของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เพื่อจัดการปัญหาภาระทาง¹¹
แผ่นดินสู่สากลทั่วโลก รวมทั้งวิศวกรรม และวิทยาศาสตร์ ศูนย์สารสนเทศสิทธิ์ด้านอุดมศึกษา เพื่อเป็น¹²
การส่งเสริมการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญา ด้วยการถ่ายทอดเทคโนโลยีเกี่ยวกับระบบ
ลิฟต์ส์ที่ด้านยุตสาหกรรม

- ข้อมูลอ้างอิง - แผนที่โครงการ ODA ในเขตกรุงเทพมหานคร (พ.ศ.2555)
- สาธารณูปโภคที่ร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจและการพัฒนา ของญี่ปุ่นกับไทย

สำหรับเจ้าหน้าที่

ใบสมัครเข้าร่วมโครงการประกวดภาพถ่าย
“60 ปี ญี่ปุ่น – ไทย ร่วมใจพัฒนา”

ชื่อ นาย/นาง/นางสาว เลขที่บัตรประชาชน

Name: Ms. /Mr

เบอร์โทรศัพท์

ไลน์ชื่อ _____ 2

e-mail: facebook

website http://

ผลงานที่ส่งหมุดจำนวน ภาพ ลงประกวดในกลุ่ม

- 1 สมาชิกสมาคมผู้รับทุนใจก้าแห่งประเทศไทย หรือผู้ที่เข้าอบรมเทคโนโลยีการถ่ายภาพ ซึ่งสมาคมฯจัดในเดือน มกราคม 2557
- 2 บุคคลทั่วไป ไม่จำกัดเพศและวัย

ข้าพเจ้าได้อ่านข้อกำหนดและกติกาการประกวดภาพถ่าย “60 ปี ญี่ปุ่น – ไทย ร่วมใจพัฒนา” ข้าพเจ้าพร้อมที่จะปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด จึงลงชื่อมาสมัครเข้าร่วมประกวดภาพถ่าย “ใบเ嘱咐”

ลงชื่อ

(.....)

ผู้ส่งภาพเข้าประกวด

สิ่งที่ต้องส่ง

1. ใบสมัครเข้าร่วมโครงการประกวดภาพถ่าย
2. ภาพถ่ายขนาด 10 x 12 นิ้ว ไม่เกิน 2 แบบๆ ละ 2 ภาพ
3. ใบสั่งภาพถ่าย (ภาพละ 1 ใบ ติดด้านหลังภาพถ่าย)
4. CD/DVD ที่บันทึก file ภาพที่ส่งเข้าประกวด

ใบสั่งภาพถ่าย

*ใบสั่งภาพต้องส่งพร้อมกับใบสมัคร ใช้ 1 ใบต่อ 1 ภาพ (กรุณาติดด้านหลังภาพ)
ส่งใบสั่งภาพในประเทศไทย 1 สมาชิก/ผู้เข้าฝึกอบรม 2 บุคคลที่ร่วม

ชื่อ/นามสกุล/ชื่อเล่น/ชื่อเดิม _____ เลขที่บัตรประชาชน _____

โทรศัพท์ที่สามารถติดต่อได้ _____

ชื่อภาพ(ดังเงย) _____ ชื่อไฟล์ _____ .jpg

ถ่ายที่ _____ วัน/เดือน/ปี ที่ถ่าย _____ / _____ / _____

กล้อง/รุ่นที่ใช้ _____

1. ถ่ายแบบอัดโน้มดี

2. ถ่ายแบบกำหนดเอง

ใช้รูปรับแสง (f) _____ ความเร็วทัตเตอร์ (speed) _____

ความไวแสง (iso) _____ ค่า f _____

อัตราภาพถ่ายขนาด 10 x 12 นิ้ว 2 ภาพ พร้อมแบบ file ใส่ CD ส่งมาพร้อมกัน

แนวคิดของภาพ _____

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม

สมาคมผู้รับถ่าย ใจดี แห่งประเทศไทย www.jaat.or.th

โทร. 081 611 7473 หรือ 089 486 7770

E mail :supattra65@hotmail.com, <http://fb.me/jaat.page>